

Käyttäjärhmä: Ammattikäyttäjät
Tehoaine: Oksatiapiiprolini 100 g/l
Valmistetyyppi: OD

Varastointi: Suojattava pakkaselta.
Valmistuserän numero ja valmistuspäivä: Katso pakkauksesta.
Säilyvyys vähintään 3 vuotta valmistuspäivästä.

Valmistaja ja pakkaaja: Corteva Agriscience
Edustaja Suomessa: Corteva Agriscience Finland OY,
Teknobulevardi 3-5, 01530 Vantaa. www.corteva.fi
Luvanhaltija: Corteva Agriscience Denmark A/S,
Langebrogade 3H, DK-1411 Kööpenhamina K, Tanska.
Puh. +45 45 28 08 00

Användargrupp: Yrkesanvändare
Verksamma ämne: Oxatiapirolin 100 g/l
Preparattyp: OD

Lagring: Skyddat mot frost.
Förvaring: Satsnummer och produktionsdatum: Se behållaren.
Hållbar minst 3 år från tillverkningsdatum.

Tillverkare och förpackare: Corteva Agriscience
Representant i Finland: Corteva Agriscience Finland OY,
Teknobulevardi 3-5, 01530 Vantaa
Tillståndsinnehavare: Corteva Agriscience Denmark A/S,
Langebrogade 3H, DK-1411 Köpenhamn K, Danmark.
Tfn. +45 45 28 08 00



2 78844

2303

**MANDATORY REQUIREMENT:
THIS AREA MUST BE BLANK
(for 2D Data Matrix, Lot Nr.,
Manufacturing Date ...)**



Zorvec Enicade®

KASVITAUTIEN TORJUNTAAN/ SVAMPMEDEL

GROUP 49 FUNGICIDE

UFI: A2PA-20RT-X00E-J4E5

Käyttötarkoitus: Perunaruton torjuntaan perunalla avomaalla.
Käyttöohje täydellisenä tämän sivun alla olevilla lehdillä.
Rekisterinumero: 3494

Användningsändamål: För bekämpning av potatisbladmögel i potatis på friland.
Fullständig bruksanvisning under denna sida.
Registreringsnummer: 3494

©™ Trademarks of Corteva Agriscience and its affiliated companies

NETTOTILAVUUS/NETTOINNEHÅLL: 1 L e



Varoitus

Voi aiheuttaa allergisen ihoreaktion.
Myrkyllistä vesielioille, pitkäaikaisia haittavaikutuksia.
Säilytä lasten ulottumattomissa.
Vältä suihkeen hengittämistä.
Käytä suojakäsineitä/suojavaatetusta/silmiensuojainta/kasvonsuojainta.
JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE: Pese runsaalla vedellä.
Jos ilmenee ihoärsytystä tai ihottumaa: Hakeudu lääkäriin.
Valumat on kerättävä.
Toistuva altistus voi aiheuttaa ihon kuivumista tai halkeilua.
Noudata käyttöohjeita ihmisen terveydelle ja ympäristölle aiheutuvien vaarojen välttämiseksi.

Varning

Kan orsaka allergisk hudreaktion.
Giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter.
Förvaras oåtkomligt för barn.
Undvik att inandas spray.
Använd skyddshandskar/skyddskläder/ögonskydd/ansiktsskydd.
VID HUDKONTAKT: Tvätta med mycket vatten.
Vid hudirritation eller utslag: Sök läkarhjälp.
Sampla upp spill.
Upprepad kontakt kan ge torr hud eller hudsprickor.
För att undvika risker för människors hälsa och för miljön, följ bruksanvisningen.

Satsnummer och produktionsdatum:

Se behållaren.
Valmistuserän numero ja valmistuspäivä:
Katso pakkauksesta.



3 576960 068888 >

Käyttötarkoitus: Perunaruton torjuntaan perunalla avomaalla

Varo aika: Varo aika 7 vrk

Ympäristöhaittojen ehkäisy:
Älä saastuta vesiä tuotteella tai sen pakkauksella. Vältä ruiskuttamista tuulisella säällä.
Vesistöihin rajoittuvilla alueilla ruiskutettaessa on jätettävä vesieliöiden suojelemiseksi 3 metrin suojaetäisyys vesistöihin.

Traktoriruiskun täyttöön vesistöistä ei saa käyttää ruiskun täyttölaitetta eikä ylijäänyttä ruiskutusnestettä tai ruiskunpesunestettä saa päästää vesiin.
Kasvinsuojeluaine ja sen hajoamistuotteet voivat kulkeutua maassa, minkä vuoksi sitä ei saa käyttää tärkeillä tai muilla vedenhankintakäyttöön soveltuvilla pohjavesialueilla (pohjavesialue luokat I ja II). Talousveden hankintaan käytettävien kaivojen ja lähteiden ympärille tulee jättää vähintään 30-100 metrin levyinen kasvinsuojeluaineella käsittelemätön suojavyöhyke. Kasvinsuojeluaineen käyttöä karkeilla hietamailla tai sitä karkeammilla maalajeilla tulisi välttää.
Ylijäänyt, käyttökelvoton kasvinsuojeluaine viedään vaarallisen jätteen keräyspisteeseen ja tyhjtät, huuhdellut myyntipakkaukset asianmukaiseen jätepisteeseen.

Suojainohjeet
Valmistetta käsiteltäessä on käytettävä kumisaappaita, suojapukua, kemikaalin kestäviä suojakäsineitä (esim. nitrili) ja päähinettä. Roiskevaaraa aiheuttavissa työvaiheissa on käytettävä lisäksi kasvojen- / silmiensuojainta ja hengitystiet altistavissa työvaiheissa hengityksensuojainta varustettuna P2/A2 suodattimella.

Resistenssin hallinta:
Zorvec Enicade sisältää tehoainetta oksatiapiproliini, joka kuuluu FRAC ryhmään F9#49 ja sen riski resistenssin muodostumiselle on keskinertainen - korkea. Oksatiapiproliini ei ole todettu ristikkäisresistenssiä muihin yleisesti käytettyihin perunan kasvitautilien torjunta-aineisiin.

Kestävien kantojen kehittymisen riskin vähentämiseksi Zorvec Enicadea tulee aina käyttää torjuntaohjelmassa eri tavalla vaikuttavien valmisteiden kanssa. Lisäksi Zorvec Enicadea tulisi aina käyttää seoksena perunaruttoon eri tavalla vaikuttavien valmisteiden kanssa. Zorvec Enicadea voidaan käyttää enintään 1/3:ssa perunaruttoruiskutuksissa (esim. kaksi kuudesta ruiskutuksesta). Käyttöohjeessa mainittua enimmäiskäyttökertoja ei saa ylittää.

Zorvec Enicaden jälkeen ruiskutusohjelmassa (tai mitä tahansa muuta FRAC 49 :tä sisältävää valmistetta) suositellaan käytettäväksi perunaruttoon eri tavalla vaikuttavaa valmistetta ja sellaista, jolla on parantava vaikutus.

Sekoitettavuus
Zorvec Enicade voidaan sekoittaa useimpien muiden kasvinsuojeluaineiden kanssa.

Käyttöohje
Zorvec Enicade on valmiste perunaruton torjuntaan perunalle. Zorvec Enicadea tulee käyttää ennakoivaan perunaruton torjuntaan. Zorvec Enicade tehoaa sekä systeemisesti että translaminaarisesti. Zorvec Enicadea tulee käyttää hyvissä kasvuolosuhteissa. Vältä ruiskuttamasta stressaantuneeseen kasvustoon.

Varo aika: Ruiskutus tulee tehdä viimeistään 7 vrk ennen sadonkorjuuta

Käyttömäärä:
Ruiskuta Zorvec Enicadea käyttömäärällä 0,15 l/ha tankkiseoksessa eri tavalla perunaruttoon tehoavan valmisteen kanssa. Zorvec Enicadea voidaan käyttää enintään 1/3:ssa perunaruttoruiskutuksissa (esim. kaksi kuudesta ruiskutuksesta). Valmistetta saa käyttää enimmillään kolmessa ruiskutuksessa peräkkäin.

Zorvec Enicadea suositellaan käytettäväksi 10 vuorokauden välein, mutta kovassa tautipaineessa suositellaan 7 vrk:n ruiskutusväliä.

Non-printed area on page 2 ONLY (on the back of «Label A-code + Barcode area»)

Non-printed area on page 2 ONLY (on the back of 2D code area printed on the front page)

Zorvec Enicadea voidaan käyttää aikaisintaan kasvuasteella BBCH 35 (50 % kasvustosta kohtaa rivivälissä). Zorvec Enicade tulee käyttää viimeistään 7 vrk:ta ennen sadonkorjuuta. Paras torjunnan aloitusajankohta on ruiskuttaa ennakoivasti ennen tauti-infektion alkua.

Kasvi	Käyttömäärä	Maxmäärä ruiskutuksia/ kasvukausi	Min-Max ruiskutus väli	Kasvitauti
Peruna	0.15 L/ha	4*	7-10 päivää**	Perunarutto (Phytophthora infestans)

* Valmistetta saa käyttää enimmillään kolmessa ruiskutuksessa peräkkäin.
** Lyhyempää ruiskutusväliä voidaan käyttää kovassa tautipaineessa.

Sateenkesto ja jälkikasvurajoitukset
Sateenkestävä 20 min kuluttua
Ei jälkikasvirajoituksia

Sekoitettavuus
Zorvec Enicade voidaan sekoittaa useimpien muiden kasvinsuojeluaineiden kanssa.

Ruiskutusnesteen valmistus
Vesimäärä 150-600 l/ha. Alempaa vesimäärää voidaan käyttää vain avoimeen kasvustoon. Tiheää kasvustoa ja myöhäisissä ruiskutuksissa vesimäärän tulisi olla vähintään 300 - 600 l/ha. Zorvec Enicade voidaan ruiskuttaa traktoriin kytkettävällä hydryllisellä ruiskulla.

Ruiskun puhdistus
Huuhtelee huolellisesti ruisku ja mittausvälineet välittömästi vedellä ruiskutuksen jälkeen. Jotta vältytään muiden kasvien vioittumiselta Zorvec Enicade - valmiste ruiskuttamisen jälkeen, on ruiskutuskalusto pestävä huolellisesti sekä ulko- että sisäpuolelta käyttämällä ruiskun pesuun tarkoitettua pesuainetta, esim. All Clear Extraa tai Ruiskun Tehopesua seuraavasti:
1. Välittömästi ruiskutuksen jälkeen tyhjennä säiliö. Pese ruiskun ulkopinnat puhtaalla vedellä.
2. Huuhtelee ruiskun säiliö sisäpuolelta ja ruiskuta nestettä puomien ja suuttimien kautta vähintään 1/10 säiliön tilavuudesta. Tyhjennä säiliö kokonaan.
3. Täytä säiliö puollilleen vettä ja lisää tarvittava määrä pesuainetta. Pidä ruiskun sekoitus kytkettynä ja huuhtelee suuttimet ja letkut tällä pesuliuksella. Täytä säiliö vedellä ja pidä sekoitus kytkettynä 15 minuuttia. Ruiskuta suuttimien läpi ja tyhjennä tankki kokonaan.

4. Suuttimet ja suodattimet irrotetaan ja pestään erikseen liuoksessa, jossa on pesuainetta, esim. 50 ml All Clear Extraa /10 litraa vettä.
5. Huuhtelee tankki puhtaalla vedellä ja ruiskuta vettä suuttimen läpi vähintään 1/10 osa säiliön tilavuudesta. Tyhjennä säiliö kokonaan.
6. Käytä pesuvesien hävittämiseen käsiteltyä aluetta. Huolehdi siitä, että pesuvesi ei joudu aroille kasveille tai maahan, johon aiotaan kylvää arkoja kasveja.

Huom. Jos tankkia ei voida tyhjentää kokonaan, on kohta 3 toistettava ennen kuin siirrytään kohtaan 4.

Jos kasvinsuojeluainetta on päässyt kuivumaan ruiskuun, kierrätä pesunestettä ruiskussa, päästä sitä suuttimien läpi ja anna pesunesteen seisoa ruiskussa vuorokauden (pesuaine liuottaa kuivumia). Pese ja huuhtelee kuten edellä.

Huolehdi ettei pesuvesi aiheuta vahinkoa puille tai muille herkille kasveille. Huolehdi myös, ettei pesu- tai huuhteluvesi saastuta pinta- tai pohjavesiä.

Turvallisuus- ja kemikaalivirasto (Tukes) on hyväksynyt valmiste ruiskutettavaksi kasvinsuojeluaineena.

¹Rekisteröity tuotemerkki– FMC Agricultural Solutions

Bruksändamål: För bekämpning av potatisbladmögel i potatis på friland

Karenstid: Karenstid 7 dygn

Förebyggande av miljöskador:

Förorenade inte vattendrag med produkten eller dess förpackning. Undvik besprutning i blåsig väder. På områden som gränsar till vattendrag bör vid besprutning lämnas en 3 m bred skyddszon mot vattendraget för att skydda vattenorganismerna. Sprutans suganordning för vatten får inte användas för fyllning av behållare från vattendrag och överbliven sprutvätska eller sprutans tvättvätska får inte komma i vattendrag. Bekämpningsmedlet och dess sönderdelningsprodukter kan röra sig i marken varför det inte får användas på viktiga eller på andra grundvattenområden som lämpar sig för vattentäkt (grundvattenområdesklasser I och II). Kring brunnar och källor som används för hushållsvattentäkt bör man lämna en skyddszon på minst 30-100 m som inte behandlas med bekämpningsmedel. Användning av bekämpningsmedel på grova mojordar eller grövre jordarter bör undvikas. Överlevnad, obrukbart växtskyddsmedel förs till insamlingsplats för problemavfall och tömda, ursköljda försäljningsförpackningar skall föras till vederbörlig insamlingsplats för avfall.

Anvisningar om skyddsutrustning:

Vid hantering av preparatet bör man använda skyddsdräkt, gummistövlar, kemikalietåliga skyddshandskar (t.ex. nitril) och huvudbonad. I arbetsskeden då det föreligger risk för preparatstätk bör ansiktsskydd/skyddsglasögon användas och i arbetsskeden då andningsvägarna exponeras bör andningsskydd försett med P2/A2-filtrer användas.

Resistenshantering:

Zorvec Enicade innehåller det verksamma ämnet oxatiapiprolin, som tillhör FRAC gruppen F9#49 och dess risk för resistensbildning är medelmåttlig - hög. Oxatiapiprolin har inte konstaterats bilda korsresistens med övriga, allmänt använda bekämpningsmedel mot växtsjukdomar i potatis.

För att minska risken för utvecklingen av resistentastammar bör Zorvec Enicade alltid användas i bekämpningsprogram tillsammans med preparat som inverkar på avvikande sätt. Dessutom borde Zorvec Enicade alltid användas mot bladmögel som en blandning med övriga preparat som inverkar på avvikande sätt mot bladmögel. Zorvec Enicade kan användas i maximalt 1/3 av bladmögelsbesprutningarna (t.ex. två av sex besprutningar). I bruksanvisningen nämnda maximala antal besprutningar får inte överskridas.

Efter Zorvec Enicade (eller vilket som helst övrigt preparat som innehåller FRAC 49) behandling rekommenderas att man i sprutprogram använder preparat som inverkar mot bladmögel på ett avvikande sätt och preparat med kurerande verkan.

BRUKSANVISNING:

Zorvec Enicade är ett preparat för bekämpning av potatisbladmögel i potatis. Zorvec Enicade bör användas i förebyggande syfte mot potatisbladmögel. Zorvec Enicade har både systemisk och translaminarisk effekt. Zorvec Enicade bör användas då grödan är i bra växtskick. Undvik besprutning av stressad gröda.

Karenstid: Besprutningen bör göras senast 7 dygn före skörd

Bruksmängd:

Bespruta Zorvec Enicade med bruksmängden 0,15 l/ha som tankblandning med preparat som på avvikande sätt inverkar på potatisbladmögel. Zorvec Enicade kan användas i maximalt 1/3 av bladmögelsbesprutningarna (t.ex. två av sex besprutningar). Preparatet får användas maximalt i tre efterföljande besprutningar.

Man rekommenderar att Zorvec Enicade används med 10 dygns intervall men då sjukdomstrycket är hårt rekommenderas 7 dygns intervall.

Zorvec Enicade kan användas tidigast på växtstadiet BBCH 35 (50 % av grödan slutar sig i radmellanrummen). Zorvec Enicade bör användas senast 7 dygn före skörd. Bästa starttidpunkt för bekämpningen är att bespruta förebyggande före sjukdomsinfektionens början.

Växt	Bruksmängd	Max. antal besprutningar/ växtperiod	Min-Max besprutningsintervall	Växtsjukdom
Potatis	0,15 l/ha	4*	10-7 dagar**	Potatisbladmögel (<i>Phytophthora infestans</i>)

* Preparatet får användas maximalt i tre efterföljande besprutningar.
** Kortare besprutningsintervall kan användas då sjukdomstrycket är hårt.

Regntålighet och växtföljdsbegränsningar

Regntåligt 20 min. efter besprutning
Inga växtföljdsbegränsningar

Blandningsegenskaper

Zorvec Enicade kan blandas med de flesta övriga växtskyddsmedlen.

Beredning av sprutvätskan

Vattenmängd 150-600 l/ha. En lägre vattenmängd kan användas endast i en öppen gröda. Vid besprutning av tät gröda och vid sena besprutningar borde vattenmängden vara minst 300 - 600 l/ha. Zorvec Enicade kan besprutas med en till traktorn kopplad växtskyddsspruta.

Sprutans rengöring

Skölj sprutan och måttkärlen omsorgsfullt omedelbart efter besprutning. För att undvika skador på övriga växter efter Zorvec Enicade-besprutning skall sprututrustningen tvättas omsorgsfullt både ut- och invändigt med tvättmedel som är avsett för spruttvätt, t.ex. All Clear Extra eller Ruiskun Tehopesu enligt följande:
1. Töm sprutbehållaren genast efter besprutning. Tvätta sprutan utvändigt med rent vatten.
2. Skölj sprutbehållaren invändigt och bespruta minst 1/10 av volymen via ramp och munstycken. Töm behållaren helt på åkern.
3. Fyll behållaren till hälften med vatten och tillsätt behövlig mängd tvättmedel. Använd blandaren och skölj munstycken och slangar med den här tvättlösningen. Fyll behållaren med vatten och använd blandaren i 15 minuters tid. Spruta genom munstycken och töm behållaren helt.
4. Munstycken och filter avmonteras och tvättas separat i lösning som består av tvättmedel, t.ex. 50 ml All Clear Extra / 10 l vatten.
5. Skölj behållaren med rent vatten och bespruta vatten genom munstycken minst 1/10 av behållarvolymen. Töm behållaren helt på åkern.
6. Använd besprutat område för besprutning av tvättvatten. Se till att tvättvattnet inte kommer i kontakt med känsliga växter eller i marken där man tänker så känsliga växter.

Obs! Om behållaren inte kan tömmas helt skall punkt 3 upprepas före man går till punkt 4.

Om preparatet har hunnit torka fast i sprutan, låt tvättvätskan cirkulera i sprutan, spruta ut genom munstycken och låt tvättvätskan stå i sprutan under ett dygn (tvättmedlet löser upp fasttorkat preparat). Tvätta och skölj enligt anvisningar ovan.

Se till att tvättvätska eller sköljvatten inte förorsakar skada på träd eller andra känsliga växter. Se också till att tvätt- eller sköljvatten inte förorenar yt- eller grundvatten.

Säkerhets- och kemikalieverket (Tukes) har godkänt preparatet för användning som växtskyddsmedel.

*Registrerat varumärke - FMC Agricultural Solutions

THIS PAGE HAS BEEN LEFT
BLANK INTENTIONALLY

Käyttäjärühmä: Ammattikäyttäjät
Tehoaine: Oksatiapiiprolini 100 g/l
Valmistetyyppi: OD

Varastointi: Suojattava pakkaselta.
Valmistuserän numero ja valmistuspäivä: Katso pakkauksesta.
Säilyvyys vähintään 3 vuotta valmistuspäivästä.

Valmistaja ja pakkaaja: Corteva Agriscience
Edustaja Suomessa: Corteva Agriscience Finland OY,
Teknobulevardi 3-5, 01530 Vantaa. www.corteva.fi
Luvanhaltija: Corteva Agriscience Denmark A/S,
Langebrogade 3H, DK-1411 Kööpenhamina K, Tanska.
Puh. +45 45 28 08 00

Användargrupp: Yrkesanvändare
Verksamma ämne: Oxatiapirolin 100 g/l
Preparattyp: OD

Lagring: Skyddat mot frost.
Förvaring: Satsnummer och produktionsdatum: Se behållaren.
Hållbar minst 3 år från tillverkningsdatum.

Tillverkare och förpackare: Corteva Agriscience
Representant i Finland: Corteva Agriscience Finland OY,
Teknobulevardi 3-5, 01530 Vantaa
Tillståndsinnehavare: Corteva Agriscience Denmark A/S,
Langebrogade 3H, DK-1411 Köpenhamn K, Danmark.
Tfn. +45 45 28 08 00



2 7 8 8 4 4

2 3 0 3



Zorvec Enicade®

**KASVITAUTIEN TORJUNTAAN/
SVAMPMEDEL**

GROUP 49 FUNGICIDE

UFI: A2PA-20RT-X00E-J4E5

Käyttötarkoitus: Perunaruton torjuntaan perunalla avomaalla.
Käyttöohje täydellisenä tämän sivun alla olevilla lehdillä.
Rekisterinumero: 3494

Användningsändamål: För bekämpning av potatisbladmögel i potatis på friland.
Fullständig bruksanvisning under denna sida.
Registreringsnummer: 3494

© TM Trademarks of Corteva Agriscience and its affiliated companies



Varoitus
Voi aiheuttaa allergisen ihoreaktion.
Myrkyllistä vesieliöille, pitkäaikaisia haittavaikutuksia.
Säilytä lasten ulottumattomissa.
Vältä suihkeen hengittämistä.
Käytä suojakäsineitä/suojavaaetetusta/silmiensuojainta/kasvonsuojainta.
JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE: Pese runsaalla vedellä.
Jos ilmenee ihoärsytystä tai ihottumaa: Hakeudu lääkäriin.
Valumat on kerättävä.
Toistuva altistus voi aiheuttaa ihon kuivumista tai halkeilua.
Noudata käyttöohjeita ihmisen terveydelle ja ympäristölle aiheutuvien vaarojen välttämiseksi.

Varning
Kan orsaka allergisk hudreaktion.
Giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter.
Förvaras oåtkomligt för barn.
Undvik att inandas spray.
Använd skyddshandskar/skyddskläder/ögonskydd/ansiktsskydd.
VID HUDKONTAKT: Tvätta med mycket vatten.
Vid hudirritation eller utslag: Sök läkarhjälp.
Sampla upp spill.
Upprepad kontakt kan ge torr hud eller hudsprickor.
För att undvika risker för människors hälsa och för miljön, följ bruksanvisningen.

Satsnummer och produktionsdatum:
Se behållaren.
Valmistuserän numero ja valmistuspäivä:
Katso pakkauksesta.



3 576960 068888 >

NETTOTILAVUUS/NETTOINNEHÄLL: 1 L e